



**CONSEIL COMMUNAL DU 21 OCTOBRE 2015, CHÂTEAU DU KARREVELD, SALLE LA GRANGE, 19H00
MEENTERAAD VAN 21 OKTOBER 2015, KARREVELDKASTEEL, ZAAL DE SCHUUR, 19U00**

ORDRE DU JOUR
AGENDA

SÉANCE PUBLIQUE - OPENBARE ZITTING

- 1 Secrétariat communal - Le Port de Bruxelles - Remplacement d'un administrateur et renouvellement du mandat.
Gemeentelijk secretariaat - De Haven van Brussel - Vervanging van bestuurder en vernieuwing van het mandaat.
- 2 Affaires juridiques - Sanctions administratives communales - Convention de communication de données entre la commune de Molenbeek-Saint-Jean et la Direction générale Mobilité et Sécurité routière du Service public fédéral (SPF) Mobilité et Transports.
Juridische zaken - Gemeentelijke administratieve sancties - Overeenkomst tot mededeling van gegevens tussen De Gemeente Sint-Jans-Molenbeek en de Algemene Directie Wegvervoer en Verkeersveiligheid van de Federale Overheidsdienst (FOD) Mobiliteit en Vervoer.
- 3 Enseignement francophone - Instruction publique - Approbation d'une convention entre l'Administration communale et l'asbl FIJ (Formation Insertion Jeunes) pour l'occupation de locaux de cours à l'Institut Machtens - Enseignement communal de Promotion sociale.
Franstalig onderwijs - Openbaar onderwijs - Goedkeuring van een conventie tussen het Gemeentebestuur en de vzw « FIJ (Formation Insertion Jeunes) » voor de bezigheid van leslokalen bij "Institut Machtens" - Onderwijs van sociale promotie.
- 4 Enseignement francophone - Instruction publique - Enseignement communal fondamental francophone - Attribution d'un des « numéros de matricule école » cédés par la Commune de Hastière à l'Ecole communale maternelle du Korenbeek.
Franstalig onderwijs - Gemeentelijk Franstalig basisonderwijs - Toekenning van een van de "numéros de matricule école" overgedragen door de Gemeente van Hastière aan de kleuterschool Korenbeek.
- 5 Enseignement francophone - Instruction publique - Enseignement communal fondamental francophone - Attribution du « numéro de matricule école » cédé par la Commune d'Anthisnes à l'école n° 8, « Les P'tits Marcoux ».
Franstalig onderwijs - Gemeentelijk Franstalig basisonderwijs - Toekenning van het "numéro de matricule école" overgedragen door de Gemeente Anthisnes aan het school n° 8, « Les P'tits Marcoux ».
- 6 Enseignement francophone - Enseignement communal fondamental francophone - Attribution du « numéro de matricule école » cédé par la Commune de Bouillon à l'Ecole fondamentale n° 15 « Les lutins du Petit Bois ».

Franstalig onderwijs - Toekennung van de “numéro de matricule école” overgedracht door de Gemeente van Bouillon aan de basisschool n° 15 « Les lutins du Petit Bois ».

- 7 Enseignement francophone - Instruction publique - Enseignement communal fondamental francophone - Attribution d'un des « numéros de matricule école » cédés par la Commune de Hastière à l'Ecole fondamentale du Korenbeek.

Franstalig onderwijs - Gemeentelijk Franstalig basisonderwijs - Toekennung van een van de “numéros de matricule école” overgedracht door de Gemeente van Hastière aan de basisschool Korenbeek.

- 8 Enseignement francophone - Instruction publique - Enseignement communal francophone - Adoption de la nouvelle lettre de mission des directeurs.

Franstalig onderwijs - Gemeentelijk Franstalig onderwijs - Promotie functie - Goedkeuring van de nieuwe missies brief van de directeurs.

- 9 Enseignement francophone - Immersion linguistique néerlandophone à l'école n° 6 rue de Bonne, 105 - Convention de prestation de services avec la Vrije Universiteit Brussel et descriptif du projet d'immersion.

Nederlandstalig onderwijs - Gemeentelijk Franstalig basisonderwijs - Immersieonderwijs in Ecole n°6 - De Bonnestraat, 105) - Dienstenovereenkomst met Vrije Universiteit en voorwerpbeschrijving.

- 10 Enseignement francophone - Enseignement fondamental communal francophone - Approbation du projet de contrat de guidance relatif aux établissements scolaires communaux de Molenbeek-Saint-Jean par le Centre PMS 2 de la Commission communautaire française.

Franstalige onderwijs - Gemeentelijk Franstalig basisonderwijs - Goedkeuring van het project van het begeleiding contract van de gemeenschappelijke scholen van Sint-Jans-Molenbeek door het centrum PMS 2 van de Franstalige Gemeenschapscommissie.

- 11 Prévention - Fonds d'Impulsion pour la Politique des Immigrés (FIPI) - 2015 - Convention FF / 05 et Convention infra / 06 - entre la Commission communautaire française et l'Administration communale de Molenbeek-Saint-Jean.

Preventie - Impulsfonds voor het Migrantenbeleid (FIPI) - 2015 - Overeenkomst FF / 05 en Overeenkomst infra / 06 tussen de Franstalige Gemeenschapscommissie en de gemeentelijke Administratie van Sint-Jans-Molenbeek.

- 12 Asbl « Lutte contre l'Exclusion Sociale à Molenbeek « rpm 449.487.409 » - Rapport moral 2014, comptes de résultats et bilan 2014 - rapport du Réviseur d'entreprises.

Vzw « Lutte contre l'Exclusion Sociale à Molenbeek rpr 449.487.409 » - Jaarverslag 2014, resultaatrekeningen en balans 2014 - Verslag van de Bedrijfsrevisor.

- 13 Grh - Statut administratif - Modification du cadre administratif et technique.

Hrm - Administratief statuut - Wijziging administratief en technisch kader.

- 14 Finances - Avenant au contrat 2013-2014 visant à promouvoir le développement économique local et régional.
- Financiën - Aanvulling van de overeenkomst 2013-2014 ter bevordering van de economische ontwikkeling op lokaal en gewestelijk vlak.
- 15 Budget communal 2015 - Modifications budgétaires.
- Gemeentebegroting 2015 - Begrotingswijzigingen.
- 16 Recette communale - Vérification de l'encaisse communale au 30 juin 2015.
- Gemeenteontvangerij - Verificatie van het gemeentekasgeld tot en met 30 juni 2015.
- 17 Propriétés communales - Chaussée de Gand, 159A - Location du rez-de-chaussée commercial - Renouvellement du bail commercial.
- Gemeentelijk eigendommen - Steenweg op Gent 159 A - Huur van een commerciële benedenverdieping - Vernieuwing van de handelshuurovereenkomst.
- 18 Propriétés communales - Chaussée de Gand, 165 - Location du rez-de-chaussée commercial - Renouvellement du bail commercial.
- Gemeentelijke eigendommen - Steenweg op Gent 165 - Huur van een commerciële benedenverdieping - Vernieuwing van de handelshuurovereenkomst.
- 19 Propriétés communales - Chaussée de Ninove, 122 C - Occupation par l'A.S.B.L SETM d'une partie d'un bâtiment acquis dans le cadre du contrat de quartier Ecluse-Saint-Lazare.
- Gemeentelijke eigendommen - Ninoofsesteenweg 122 C - Gebruik door de VZW SETM van een deel van een gebouw aangekocht in het kader van het wijkcontract Sluis - Sint-Lazarus.
- 20 Propriétés communales - Subvention communale accordée aux associations actives sur la Commune de Molenbeek-Saint-Jean en matière de logement - Exercice 2015 - Asbl La Rue.
- Gemeentelijke eigendommen - Gemeentelijke subsidie toegekend aan verenigingen die actief zijn op het gebied van huisvesting in de Gemeente Sint-Jans-Molenbeek - Dienstjaar 2015 - Vzw La Rue.
- 21 Travaux publics - Nouvelle Loi communale article 234 alinéa 3 - Marchés publics - Communication des décisions du Collège des Bourgmestre et Echevins - CC15.041
- Openbare werken - Nieuwe Gemeentewet artikel 234 alinea 3 - Overheidsopdrachten - Mededeling van de beslissingen van het College van Burgemeester en Schepenen - GR15.041
- 22 Travaux publics - Nouvelle Loi communale article 236 alinéa 2 - Marchés publics - Communication des décisions du Collège des Bourgmestre et Echevins - CC15.042
- Openbare werken - Nieuwe Gemeentewet artikel 236 alinea 2 - Overheidsopdrachten - Mededeling van de beslissingen van het College van Burgemeester en Schepenen - GR15.042

- 23 Travaux publics - Marché de travaux relatifs à l'entretien des voiries en revêtement hydrocarboné - Projet - CC15.043.
Openbare werken - Herstellings- en onderhoudswerken van de asfaltbekledingen - Ontwerp - GR15.043.
- 24 Travaux publics - PTI 2013-2015 - Dotation triennale de développement - Dotation URE - Projet n°11 - Extension de l'école communale n° 1 sise rue de Courtrai, 34-36 - Projet - CC15.039.
Openbare werken - Driejarenplan 2013-2015 - De driejarige ontwikkelingsdotatie - Dotatie Rationeel energieverbruik - Ontwerp nr 11 - Uitbreiding van gemeenteschool nr 1 in de Kortrijkstraat, 34-36 - GR15.039.
- 25 Travaux publics - PTI 2013-2015 - Projet n° 13 - Réaménagement complet des voiries des rues de Geneffe et Bonnevie - Convention (Commune de Molenbeek-Saint-Jean/ I.B.G.E) - Projet - CC15.022.
Openbare werken - Driejarenplan 2013-2015 - Project nr. 13 - Volledige herinrichting van de weg in de Bonnevie- en Geneffestraat - Overeenkomst (Gemeente Sint-Jans-Molenbeek/ B.I.M.) - Ontwerp - GR15.022.
- 26 Travaux publics - PTI 2013-2015 - Projet n°01 - Réaménagement de voirie de l'avenue des Myrtes (tronçon complet entre la rue du Korenbeek et la chaussée de Gand) - Projet - CC15.020.
Openbare werken - Driejarenplan 2013-2015 - Project nr. 01 - Herinrichting van de weg in de Mirtenlaan (het volledige stuk tussen de Korenbeekstraat en de Steenweg op Gent) - Ontwerp - GR15.020.
- 27 Travaux publics - Travaux divers de réfection et d'aménagement de trottoirs et de voiries - Projet - CC15.033.
Openbare werken - Verschillende werken met betrekking tot de herstelling en de inrichting van voetpaden en wegen - Ontwerp - GR15.033.
- 28 Urbanisme - Marché public de services - Missions d'auteur de projet pour l'élaboration du Plan Particulier d'Affectation du Sol HEYVAERT / BIRMINGHAM / DELAUNOY couvrant la zone comprise entre les rues Delaunoy, de Groeninghe, de l'Indépendance, des Quatre-Vents, d'Enghien, Nicolas Doyen et la limite communale avec la commune d'Anderlecht incluant les rives du canal et la rue Heyvaert - Procédure négociée directe avec publicité - Cahier spécial des charges et mode de passation - Approbation.
Stedenbouw - Overheidsopdracht voor diensten - Opdracht voor een projectontwerper voor de uitwerking van een Bijzonder Bestemmingsplan HEYVAERT / BIRMINGHAM / DELAUNOY dat de zone dekt die bevattigt ligt tussen de Delaunoy-, Groeninghe-, Onafhankelijkheids-, Vier-Winden-, Edingen- en Nicolas Doyenstraat en de gemeentegrens met de gemeente Anderlecht met inbegrip van de kanaaloevers en de Heyvaertstraat - Vereenvoudigde onderhandelingsprocedure met bekendmaking - Bestek en gunningswijze - Goedkeuring.
- 29 Mobilité - Nouvelle Loi communale article 234 alinéa 3 - Marchés publics - Communication des décisions du Collège des Bourgmestre et Echevins.

Mobiliteit - Nieuwe Gemeentewet artikel 234 alinea 3 - Overheidsopdrachten - Mededeling van de besluiten van het College van Burgemeester en Schepenen.

- 30 Cultures - Octroi à l'asbl Sarahcademy d'un subside pour soutenir le Pole Dance Festival 2015.
Culturen - Toekenning aan de vzw Sarahcademy van een subsidie om de Pole Dance Festival 2015 te steunen.